STATE OF STA

八佾第三

这一篇的篇名,是《论语》的第三篇。

「注释

三・「主旨

译

孔子评论鲁国大夫季氏: "身为大夫竟僭用天子八佾 舞,像这种人,如果我们都可以容忍,那还有什么人不能够 容忍呢?"

31 洣

我们常说有人才有事, 其实是以人为本, 纯粹站在人的 立场来说明。世间万物,都可能产生一些表现。换句话说, 都有事。只是自然的本能表现,不足以列入历史的记载、好 像没有事一样。人所做的事,如果庸庸碌碌,也不值得评 论,不会列入历史。中国的历史,采取人本位的立场,重人 甚于重事。季康子这个人, 和他所做的事, 显然是人比较重 要。所以我们不能容忍的,是季康子这样的人,而不是他所 做的事。因为他所做的事,如果换成天子,就没有什么不 对。现在他是大夫,做这种事便是不对。孔子不能容忍的, 是季康子, 而不是八佾舞这件事。

生活智慧

- (一) 对的人做对的事,不但指别人,尤其要反省自己。 是不是真的做到了。自己的身份、地位,以及当前的情况, 应该做什么样的事,不应该做什么样的事,必须先搞清楚, 然后才决定要不要做, 怎样去做。
- (二) 个人的事, 不但可以影响别人, 而且可能扩大到 影响后代子孙。所以愈有地位的人,影响力愈大,愈需要自

论 化语的生 活 智 慧

54

我检点, 做好自律的功夫。

(三) 由所做的事、来评断这个人的过错。但是评断 之后,人比事更重要。因为会做这样逾越规矩的事,很 可能在其他方面,也有不合乎规矩的举动。孔子这样论 断季康子, 提醒我们, 凡事多检点, 以免产生同样的不 良结果。

二、三家^①者以《雅》彻^②。子曰: "'相维辟公,天 子穆穆③。'奚取于三家之堂?"

今 译

鲁国大夫孟孙、叔孙、季孙三家,家祭后撤除祭品,也 歌唱《雍诗》。孔子说:"《雍诗》说'助祭的都是诸侯、天 子的仪容庄严肃稀',这两句诗在三家庙堂上来唱,有什么 意义呢?"

31 述

孟孙、叔孙和季孙三家,都是鲁国最有权势的贵族。他 们为了凸显自己的势力,竟然在家祭时,唱出原本只有天子 才能够歌唱的《雍诗》, 当然不合体制, 所以孔子很不赞成。 愈是有势力, 愈是大家注目的对象, 若是公然违反礼的规 范,很可能引起非议,造成负面的影响。孔子评断他们的行 为,用意在唤醒大众,不要做不合理的事情。

生活智慧

(一) 孔子学说, 以道、德、仁、义、礼为中心, 彼此 呼应,不能够分开来评论。孔子所说的道德,一定既仁且 义,又合乎礼,并不是在仁、义、礼之外,另有道德。



=

「建议

三·二
[注释

评断我们。 错事或做不正当的事**,** 人的恶评。 别人会从我们的行事作 最好谨慎小心,避免做

以免遭受他

颂·雍篇》以娱神。③相维辟公, ①三家:指鲁国大夫孟孙、 意谓在旁助祭的都是诸侯,天子应该会令人觉得庄严肃穆。 《雍》彻:指天子祭家庙后, 叔孙、 天子穆穆:出自 撤祭品时歌唱 《诗经·周 (雍诗)。

> 大夫僭礼而不符名分。 孔子讥刺鲁国三家的 主旨

三: [建议

论

语

的

生

活

智 慧

是个人人格的展现。不管别人 对人有礼貌, 自己率先在这方面有良好 做事合乎礼的要

(二) 道、德、仁、义、礼、看起来礼居于末位、似乎 最不重要。实际上礼居下位,是基础。当今社会,更是沟通 至上,礼貌为先。对于礼的要求,更是不容忽视。

(三) 礼是我们的行为准则, 也是一切文化发展的凭借。 人要活得有意义、有价值,首先要重视礼。人人以礼自律, 也以礼自立, 社会才有规矩、有秩序。

"人而不仁",如②礼何?人而不仁,如乐 (yuè) 何?"

圣

孔子说: "行礼的人如果没有仁心, 怎能算是真正的礼 呢? 作乐的人如果没有仁心,又怎能算是真正的音乐呢?"

31 迷

前面说过, 仁是孔子学说的五大中心概念之一。仁可以 说是人性和兽性的主要区别,在知、仁、勇三达德之中,成 为知和勇的重心。知是为了行仁, 勇也是为了行仁。孔子五 大概念, 道、德、仁、义、礼, 仁同样居于中位, 可见孔子 特别重视仁。仁在《论语》中,所占的份量很大,可以说 《论语》是一部仁学,是孔子对于仁的语录。

生活智慧

- (一) 孔子虽然没有明白指出: 仁就是人性。但是, 我 们从孔子的言论中, 可以推知孔子所说的仁, 便是我们常说 的性。仁是我们内在心性所本有,也就是人的本质。
- (二) 不仁的人, 基本上就是没有人性的人。这时候所 表现的礼,不过是虚伪的、造作的,所以我们才会说礼多必

 不仁:指没有仁心。 [注释

孔子认定礼乐都应

三・三 [建议 其内在的基本精神, 我们对于礼乐, 对于外在形式的礼 也就是仁心。 必须把握

不必过于拘泥



诈。这种缺乏仁心的礼, 当然没有什么作用。

(三) 缺乏仁心的人, 附在仁心上面的礼和乐, 都发挥 不了什么作用。因为本质上已经有所改变,并不能由内而 外, 这样必然产生表里不一致的效果。由此可见, 礼和乐都 需要具有仁心, 否则并没有实质的意义。

四、林放问礼之本。子曰: "大哉问!礼,与其奢①也, 宁俭。丧,与其易②也,宁威③。"

今 译

鲁人林放向孔子请教礼的本意。孔子说: "你问得极 好!一般的礼,与其过度奢侈,宁可俭朴一些。一般的丧 礼,与其只重视外表的形式,宁可内心哀戚,流露真实的 感情。"

31 洣

礼是立身治国的要务,可以说是看得见的义,也就是内 在的义表现于外的样子。礼和义的功能相同,都是把道、 德、仁规范在合理的限度,以免产生弊端。

至于礼的根本, 孔子认为是俭和戚。在礼节上, 宁可俭 省,不宜奢侈。在丧事上,宁可哀戚,不应该注重形式而无 哀痛的心。这里所说的礼,指的是社会的风俗,大家所重视 与所实行的、大致上都是表面的礼节。所以孔子特别就礼丧 两方面,来加以规范。

生活智慧

(一) 礼与义互为表里, 根本分不开。有礼的地方, 必 须有义,也就是所有的礼,都应该合乎义的要求。因此礼义



即『治』,行礼如仪,表面上一切遵从礼法。

注

三点 孔子说明 [主旨 礼

和

三四 如 失去实质意义 说和敬, 的时候 现在开始 以免流于形 必 必须注意-

> 三五 「注释 指中国境内各诸侯 指蛮夷之邦,

> > 三五 [主旨

孔子感叹当时诸侯僭乱

并称,用意在提醒我们,礼节必须合理。

- (二) 礼是形于外的部分, 义为诚于内的部分。可见行 礼必须具有诚意,否则徒有形式,缺乏实质的意义,那就叫 做虚伪、造作。
- (三) 礼容易理解,有没有内在的诚意,比较难于观察。 我们看到形式上的礼,最好衡量其看不见的义,也就是内心 所有的诚意。把礼和义合起来看, 比较妥当。

五、子曰: "夷狄^①之有君,不如诸夏^②之亡也。"

译

孔子说: "夷狄异邦都知道有君长,不像中国诸侯这样 僭越规定的界限,不遵守君臣的名分。"

31 沭

华夏和夷狄的分别,不在于种族、肤色、贫富,而在于 文化。文化高的称为华夏,文化低的称为夷狄。文化程度较 低的政府, 如果重视法律和治安, 也能够逐渐提高文化水平 而近于华夏。反过来说,文化高的部落,若是不遵守礼的规 范, 岂不是愈来愈像夷狄, 令人十分担忧?

孔子在这里所说的君,并不是专指居于君位的领导者, 而是扩大范围, 泛指负责法律和治安的政府。就算诸夏的文 化水平比较高, 一旦陷于无政府状态, 那就不如夷狄了, 这 是孔子看到诸侯的僭越礼节, 所发出的感慨。

生活智慧

(一) 如果认为自己文化水平较高, 就应该时时表现出 知书达礼的样子,加上内心的诚意,自然彬彬有礼,不致成





为有知识却不懂礼仪的人。

- (二) 若是觉得自己文化水平不高, 就应该重视法律和 礼俗,并且确实遵守,不致妨害社会的秩序。更进一步充实 自己的道德修养,以免干扰别人。
- (三) 不要以种族或地域来分别人的高低, 却应该以文 化水平的高低来衡量人的修养程度。大家都重视文化, 社会 自然和谐安宁。

六、季氏旅^①于泰山。子谓冉有曰: "女弗能教^②与?" 对曰: "不能。"子曰:"呜呼!曾谓泰山不如林放平?"

译

季氏是鲁君的臣,居然要去拜祭泰山。孔子的弟子冉 有,正好是季氏的家臣,所以孔子特地对冉有说。 "你不能 设法阻止吗?"冉有答道: "我没法子阻止。" 孔子感叹道: "唉!难道说泰山的神还不如林放那么懂得礼法,愿意接受 不合礼法的祭祀吗?"

31 述

祭拜泰山,按照礼制,只有当时的周天子和鲁国的君主 才能施行。季氏是鲁君的臣,不够资格祭拜泰山。但是他坚 持要这样做, 冉有也阻止不了。孔子虽然不赞成, 却也毫无 办法。只好寄望泰山的神,不接受这种不合礼法的举动,实 在觉得十分无奈。林放曾经向孔子请教行礼的根本原则、给 孔子留下很深刻的印象。现在对季氏没有办法, 更使孔子想 起这位懂得礼法的鲁人,所以才有这样的感慨。



三五

建议

大家才能安居乐业。 以促使民生进步, 从自己做起, 共同维护社会秩

> ②救:即挽救、阻止。 ①旅 季氏祭泰山,显然不合于礼。 祭名。

[注释 祭泰山是天子才能施行的大礼,

礼仪拜祭泰山。 三・六 [主旨 孔子感叹季氏不遵守

人揖让,

然后才升堂,

取觯立饮

标新立异,故意加以改变 以及国家的制度,最好不要 对于个人交际的 礼节,

一会的

Ø.

互相三 ①揖 ②下而饮: 让而升: 注释 |揖以示尊敬, 指全部射完后, 胜的人先向败 古时的射礼。 然后才升堂竞技。

礼让, 孔子劝导 [主旨] 不

要





- (一) 看到不合礼法的事情, 想办法加以劝阻。如果没 有办法, 只好让违反礼法的人自作自受, 亲自去承担所产生 的后果。
- (二) 最要紧的,还是约束自己,不要做出不合乎自 己身份地位的举动, 以免贻笑大方, 甚至于令人难以忍 受。自己管好自己的行为,别人就不会管我们,这是自律 的最大好处。
- (三) 礼为大众所遵行, 日久逐渐凝固, 便成为一定 的形态。孔子依据这种大家公认的礼俗,来批判季氏的行 为,并不是凭着孔子自己的喜恶,这是我们应该学习的批 判标准。

七、子曰: "君子无所争, 必也射乎! 揖让而升^①, 下 而饮^②、其争也君子。"

译

孔子说: "君子没有什么喜欢与人梠争的。就算在行射 礼时, 也要先互相作揖行礼, 然后升堂射箭。射完后, 又相 互作揖走下堂,最后胜的人再向败的人作揖并升堂饮酒.这 样的竞争也算是君子之争啊。"

31 洣

现代人喜欢说:这是个竞争的时代。好像样样都需要竞 争, 时时都在竞争。实际上我们是懂得礼让的民族, 可以用 让来争,争得好像没有争一样。这是一种艺术修养,只要心 诚气和, 便是礼让和竞争的结合, 大家不妨试着去实施。

(3)

素以

为 绚

兮

指

在 素

白 的

底

胜负不伤和气。 好像样样都要竞赛。我们最好 现代的生活形态, 「其争也君子」的风度, 时时都

在竞 眼睛黑白分明的样子。 人篇》。

姓卜名商, 字子贡,

②巧笑倩兮,美目盼兮: 见 ①子夏: 「倩」指面颊美好的样子。 (诗经·卫风 指硕

④礼后乎: 画上五彩的颜色。 再以【礼】来加以文饰。 指人先有忠信 本

射箭的本意。在这种情况下,我们也以特别重视比赛的礼 制,来降低竞争的气氛,务求在和谐中比出高低。虽然有胜 负, 也不要伤了和气。

生活智慧

然而,射箭的场合,可以说比较特别。射得中目标与 否. 是十分明显的结果, 更不能故意射不中目标, 反而失去

- (一) 谦虚为怀的君子,基本上不会跟人家竞争。因为 有竞争就必然分出胜负高低,不可能不伤害彼此的感情。我 们把不争之争, 当做一种生活艺术, 用不争来争, 当然比公 然竞争要来得高明。
- (二) 不争之争, 意思是自己不断充实, 增强实力, 不怕别人来竞争。换句话说, 多同自己竞争, 要求自己一天 比一天更精进。不要样样都要跟人家比,以免人比人气死 人,最后自己气死自己。
- (三) 实在要争, 非争不可的时候, 保持君子风度, 在 比赛过程和结果分出胜负,都应该谦虚有礼,丝毫没有志得 意满的骄傲样子, 以免伤害彼此之间的感情。

八、子夏①问曰: "'巧笑倩 (qiàn) 兮,美目盼兮®, 素以为绚兮^③'何谓也?"子曰: "绘事后素。"

"礼后乎⑤?" 子曰: "起予者商也,始可与言 《诗》已矣。"

今 译

子夏问: "古诗说'美妙的笑容, 双颊多好看啊; 黑白 分明的眼睛, 流转得多妩媚啊; 粉白的底, 再画上五彩的颜 色啊',这三句指的是什么?" 孔子说: "这是说画画先把白 底抹好,然后再加上五彩的颜色。"

④文献

所获益。 可以相长,双方都有 师生之间,教学 三·八 [主旨]

其中的道理。并且在实践由不要死背文句,要活用**三·八 [建议]**

理。并且在实践中加以印证,死背文句,要活用联想,悟出

以求精进

③宋:指周武王为天子时,②征:即验证。

『文』指典籍:『献』指贤人。周武王为天子时,封商的后裔干宋。超证。

子夏说: "是不是如同人要先有忠信的美德,然后再用礼来修饰呢?" 孔子说: "卜商呀,你这番话启发了我,像这样就可以跟你谈论《诗经》了。"

引 迷

春秋时代,人们喜欢委婉地透过《诗经》的篇章,来比拟或象征他们的心意。那是一个诗的时代,大家诗兴十足,而且善用诗歌来表达情感。诗的素养很高,成为那个时代的一种特色。

子夏从彩绘要先打底,联想出人的忠信,是美德的基础。难怪孔子十分赞赏,说有这样的能力,可以谈论《诗经》的内容了。学习孔子的言论,比喻和象征是十分必要的素养,子夏应用得十分巧妙,实在难得。

生活智慧

- (一) 凡事有先有后,不应该先后颠倒。而且有本有末, 不能够本末倒置。先打底后加绘彩画,相当于以仁为本,才 可以讲求礼仪。缺乏诚意,那就是礼多必许。
- (二)人应该先以忠信作为基础,然后透过礼的形式,来 展现文雅的举止。基础稳固,表面的礼节自然感人,否则形同 虚设,令人可疑,甚至于心生厌恶,反而产生负面的效果。
- (三)读书明理,必须用心领悟。不能望文生义,专门在文句上面下功夫。字里行间的含意,有时候比文句本身更重要。培养自己的联想力和领悟力,才能读出书中的真正道理。

九、子曰: "夏礼,吾能言之; 杞^⑤ (ql),不足征^②也。 殷礼,吾能言之; 宋^③,不足征也。文献^④不足故也; 足,则 吾能征之矣。"



只



今 译

孔子说: "夏代的礼制,我能说出大概来,可惜杞国保存的史料却不足以证明。商代的礼制,我也能说出大概来,可惜宋国保存的史料也不足以证明。因为两国的典籍与贤者不足,如果充足,便能证实我所说的。"

引 迷

历史是人的行为表现,往往时过境迁,很难回溯真实的面貌。所以史料的保存和记载的明确,十分重要。若是史料不足,只好凭借回忆以求过去事实在心灵中重现。但是一涉及回忆,就很难避免主观或成见,夹杂很多感觉和情绪。所以需要求助于贤人,能够大公无私地将记忆中的事实,详实地说明,以补史料的不足。

孔子当时,夏礼和殷礼的史料不足,而可资征询的贤人 又不多,所以只能够知道大概的情形。

生活智慧

- (一)历史因为时代变迁,不停地流逝。如果不能及时 将史料保存下来,并且客观而详实地加以记载,很快就会被 人们所遗忘,造成很多扭曲和误解,对历史的真实性,添增 很多变数。
- (二) 历史的时间是连续的,从过去到现在而趋向未来。 今日的历史,是过去经验的积累、演变和开展的结果,而且 将要持续下去,使我们推知未来可能的演变。
- (三) 文字记载的史料,配合口头描述的故事,两者合起来,称为文献。孔子认为当时记载夏、商两朝的文献不足,不便妄加臆度,充分展现了忠实的态度,值得我们学习。

孔子感慨夏礼与殷礼失传。

三九

主旨

注释

[主旨]

[建议

的生

活

智

慧

去,最好尊重主事。不像家中的祭祀,



十、子曰: "禘^①, 自既灌^②而往者, 吾不欲观之矣。"

今 译

孔子说: "鲁国每五年举行一次的太庙大祭,当用酒酒 地以降神之后,我就不想再看下去了。"

引 迷

孔子只告诉我们,他不想再看下去了,并没有说明看不下去的原因。我们尊重每一个人各自不同的领悟,所以不方便加以猜测。

想不想看,要不要继续观看下去,应该是个人的自由, 也是自己就可以决定的事情。这一句话,只说明当时的事 实,并没有做出任何价值判断。孔子不愿意明白说出来,实 际是对大家表示尊重的意思。纯粹表达他自己的情绪,不勉 强大家一定要和他一样。

生活智慧

- (一)参加任何祭典,除非职责所在,必须谨慎从事。否则参与到什么样的程度,应该有自行决定的自由。
- (二)但是既然参与了,就不要当场有所指责或批评。如果觉得不合理,下一次不参与就是,不需要当下提意见企图改变,增加主事者的困难。
- (三)若是事先获得参与规划的机会,就要用心注意每一个细节,有意见可以提供参考。大家接纳当然很好,不接纳不一定要坚持己见,顶多届时借口不参加也就好了。

三・十一「注释

十一、或问禘之说。子曰: "不知也。知其说者,之于 天下也, 其如示①诸斯乎?"指其掌。

译

有人问禘祭的道理。孔子说: "我不知道呀。如果有人 知道它的道理并用来治理天下、那就好比看这只手掌一样的 容易。"说的同时,他指着自己的另一只手掌。

31 洣

孔子不明白禘祭的道理, 到底是真的还是客气的推托? 我们的看法,是两者都有。孔子的主张,是重人事而不重神 事,依据"知之为知之,不知为不知"的原则,应该把禘祭 的道理,列入不知的范围,所以是真的。然而他的动作,用 一只手指着另一只手的手掌, 说明他已经明白禘祭的道理。 只是这样的事情,不方便对大众传播,以免造成混淆。说不 定对特定的人士, 孔子会详加说明的。

生活智慧

- (一) 有些事情可以通过传播, 让大家普遍地知道。有 些事情实在不适宜这样做,以小众传播,慎选知的人和事, 比较妥当。
- (二) 对于神的了解, 人各不同。各人有不同的感觉, 就不适宜公开说明有关于神的事情。如果有必要, 也应该适 可而止, 不必畅所欲言。
- (三) 求神不如求人, 所以神事不如人事来得重要。先 把人事安排妥当,再来办理神事,才是正当的态度。

孔子借着 来说

Ξ +

合适不合适,再决定要说到什么程户事开口之前,先看看人和事对不

或者干脆不说

十二、祭如在[®], 祭神如神在。子曰: "吾不与[®]祭, 如 不祭。"

译 今

祭祀祖先时, 就好像祖先在上受祭; 祭神的时候, 就好 像神在上受祭拜一样。孔子说: "我如果不能亲自参与祭 祀、虽然有人代我祭拜、我也好像未曾祭拜一样。"

31 洣

我们从孔子这一番说明,可以看出孔子对神明的态度, 应该是"信之即有,不信即无"。"如"这个字用得十分传 神,好像有又好像没有,完全由拜祭的人来决定。既然有或 无由祭的人做主,要祭就要把神明当做真的存在那样,不宜 轻忽怠慢。所以亲自拜祭,才有意义。委托他人代理,那还 不如不祭。孔子的敬鬼神态度,值得我们深思。

祭祀的时候,我们把神创造出来。在我们虔敬的心中, 神也好像在我们面前显现出来。入的精神和神的精神互相感 应,彼此沟通,便是我们常说的天人合一。

在天人合一的情境中, 人们就是主体, 可以祭也可以不 祭。只是既然要祭,就必须亲自参与,以表示尊重的意思。 不然的话,和不祭是一样的,不可能产生感应。

生活智慧

(一) 孔子肯定现世人生价值,认为当下的世界,可 供我们安身立命,用不着另外去寻找极乐世界。既然如 此,就不必寄托有什么超越现实的力量,也就不必信仰奇 迹般的神事。

三・十二 [主旨] 孔子说明祭

定要

三・十二 [建议 天上人间化,

可以在西方人独尊上帝之外,推崇自己的祖先、圣贤、 乃至于现实存在的众人万物, 人间也 天上化, 对于宇宙一

师,

做出更深一层的领悟

(二) 然而大部分的人, 觉得人力有限。难免在无奈或 无助的时候,企求获得神的助力。这时候透过祭祀,与上 天、祖先或鬼神,做出适当的沟通,也未尝不可。

(三) 不能把祭祀当做利用鬼神的工具。自己不努力, 却把希望寄托在鬼神身上,这是不可能的事情。

十三、王孙贾^①问曰: "'与其媚于奥、宁媚于灶^②。'何 谓也?"子曰: "不然。获罪于天, 无所祷也》。"

译

卫国大夫王孙贾问: "俗话说: '与其谄媚房屋西南角 的神,不如谄媚灶神。'这是什么意思?"孔子答道: "不是 这样的。如果做事违背正当道理而得罪上天, 到什么地方去 祷告都是没有用的。"

31 洣

王孙贾是卫国大夫,可能是觉得自己的身份卑微,把自 己比拟为灶神。他以"与其谄媚房屋西南角的神,不如谄媚 灶神"来提醒孔子"尊神虽大,未必能造福家人;灶神虽 卑,常能保佑家人",希望孔子不要小看他。

孔子却趁机告诉大家, 神的尊卑并不重要。祭拜的人, 是不是遵守正当的道理才最要紧。若是违背正当道理、讨好 什么样的神明, 都是没有效果的。

生活智慧

(一) 对神谄媚,基本上已经扭曲了虔诚、敬重的本意。 祈求神力的救援, 也断绝了天人合一的感通, 这是孔子"获 罪于天, 无所祷也"的精神。我们通常先拜天, 后拜神, 便



①王孙贾: =+=

注释 卫国的大夫。

②与其媚于奥,宁媚于灶: 神的位置。 **『灶』指古人祭拜的灶神,** 特以此俗语来刺激孔子。③无所祷也:指祷告是没有用的。 「媚」为谄媚。 位置稍为卑下。 奥 王孙贾是卫国权臣, 即室的西南隅,

三・十三 [建议

三十四

[注释

是这种精神的具体实践。

- (二) 万物都可能具有神性, 这和万物有灵, 或者万物都 是能量的某种形态展现,是一样的道理。家里的灶神,也是人 想象出来,或者说创造出来的。信与不信,完全由自己决定。
- (三) 天是"正当道理"的代名词、凡是违反正当道理 的事情, 便是获罪于天, 这时候再怎样虔诚拜祭, 都属于无 效的行为。

十四、子曰: "周监 (iiàn) 于二代①, 郁郁②乎文哉! 吾从周。"

译

孔子说: "周代的礼制,参考夏商二代而加以修订,礼, 制文物美盛极了! 我主张遵从周代的礼制。"

31 迷

夏朝和商朝, 都在周朝的前面。虽然说夏商二代的文献 不足, 但是和周代比较起来, 孔子认为周朝的礼制, 更为完 备。所以他主张遵从周礼,是一种实事求是的表现。

周代的礼制,主要是周公的杰作。他是文王的第四个儿 子, 也是武王的弟弟。他除了辅助武王的儿子成王, 完成东 征和封建之外, 更制礼作乐, 促使大家"尊重他人"、"尊 重工作",必须存有"恭敬的心"。

孔子推崇周礼,对周公更是敬仰。他的恭敬之心,并不 输给周公。

生活智慧

(一) 《论语》是人的学问, 处处都在提醒我们, 要发

的 4 活 智 慧

论 涵

,68

用心培养自己 三十五

三十四

建议

①太庙: 即鲁周公庙

注释

「鄹人之子」即指孔子,颇有轻视的意思。 「鄰」是鲁邑的名称, 为孔子出

> 三・十五 [主旨 孔子对祭祀大典诚敬

询问得很仔细。

掘潜在的良知善性。孔子所推崇的周礼、要点即在培养恭敬 的心,来尊重他人,尊重工作。

- (二)礼制的内容,十分广泛。对人称为礼貌,对事叫 做礼义, 使用的器物便是礼器, 所表现的政治社会制度, 才 叫做礼制。可见一切和人有关系的事物,都和礼息息相关, 也就是礼的精神表现。
- (三) 我们日常生活当中, 时时刻刻都离不开礼。基本 原则, 便是一个"敬"字。务求虔诚、崇敬, 自然知礼、合 平礼制的要求。

十五、子入太庙^①,每事问。或曰:"孰谓鄹 (zōu) 人 之子②知礼乎?入太庙、每事问。"子闻之曰: "是礼也!"

译

孔子进入周公庙,每件事情都询问得十分仔细。有人讥 笑他: "谁说这聚邑的年轻人知礼呢?进入周公庙,每件事 都要问。"孔子听到了,说: "凡事谨慎,不懂的就问,这 才是礼啊!"

31 洣

西方人遇到不懂的事情,大多会直接提问。中国人则不 习惯当众提出问题,深恐被人取笑。我们喜欢私底下请教, 以免出丑。我们从孔子"入太庙,每事问"的态度,可以反 省一下,到底怎样提问才比较合适?

我们依据孔子"无可无不可"(《子罕篇》)的原则, 取有时候当众提出问题,有时候私底下请教的变通方式,因 时、因地、因人、因事而有所不同。

但是, 这种好问的精神, 则是共同必需的。只听不问, 很可能是学而不思, 岂不是受制于人而不能自主?

尊敬祖先父母, 恭敬之心。尊敬自然的天地, 尊敬一切人、一切事。 从现在开始, 尊敬社会历史人

②鄹人之子:

三十五 要注意语气和态度。问得受人欢迎,才是会问 从现在开始, 建议 有疑问就要合理地提问。 0

的

②科: 即等级。 在于中鹄(gǔ, 在于贯革

①射不主皮:指古时射礼的 (射穿甲革)。 箭靶中心

> 不 点

礼的道理。 三十六 [主旨 孔子说明 射

生活智慧

(一) 多问, 才能彻底了解事情的真相; 多问, 才能清 除自己的疑惑。多问,才能明白问题的症结所在。孔子这种 好问的精神, 值得仿效。

(二) 孔子对于礼,在当时颇负盛名,大家都推崇他是 礼的专家。然而,他进入太庙,仍然每件事都问。因为他想 验证一下, 他所知道的究竟对不对, 有没有什么新近改变的 地方。同时也让那些主事的人,有机会反复检点他们的所作 所为。如果有不对的地方,也可以趁机改正过来。

(三) 请教人家, 是一种礼貌, 表示尊重的意思。所以 提问的时候,一定要秉持恭敬的心,诚恳的态度,加上谦虚 的口吻、人家才乐意回答。

十六、子曰: "射不主皮①: 为力不同科②, 古之道也。"

译

孔子说: "在射礼中, 只注重射中目标, 不一定要贯穿 箭靶的皮革,因为每个人体力不一样,这才是古代射礼的精 神啊。"

31 洣

孔子说这一句话的目的,实际上并不是单纯说明射礼的 道理。他借用古人的射礼,来劝导长上指使部属,或者君主 使百姓服役,都应该按照各人的体力不同,做出不一样的工 作指派, 以求合理。

古代的教育,提倡文武合一。射箭是表现君子风度的技 艺比赛,只注重射中目标,不要求一定要贯穿箭靶。如果计

论 でか白 二 いをま 语 的 4 活 智 慧

,70 ,6

生活智慧

- (一) 各种休闲活动, 目的都在有益身心健康。若是 忽略个别差异,勉强要求一致,势必危害身心,对健康反 而有害。
- (二) 现在有人借着各种技艺竞赛进行赌博, 更是不正 当的行为。即使有获利的机会,最好也不要参与,以免养成 不良的习惯。
- (三) 射箭和打篮球、打排球、踢足球、打乒乓球一样, 都应该分等级比赛。顾及参加者的不同身心状况和技艺等 级, 才是君子之争。

十七、子贡欲去告朔之饩 (xì) 羊^①。子曰: "赐也! 尔爱其羊,我爱其礼。"

译 今

子贡看到当时天子政令不行,每月一次的告朔,以及当 天所供奉的羊只, 几乎等于空有形式, 打算废止每月行告朔 礼所供奉的饩羊。孔子说: "赐啊, 你爱惜羊只, 我却重视 礼制。"

31 迷

孔子和子贡一样, 舍不得把羊只拿来宰杀。他更知道礼 和羊对于人们的重要性, 前者属于精神的层面, 后者则偏重 于物质层面。人类应不应该杀生,那是十分严肃的课题。简 单地说, 杀多了对羊不利, 但是合理地宰杀羊只, 对羊的优



了追求胜利,而不择手段 都应该保持君子风度。 从现在开始 与各种 不能够为 技艺

[建议

臣 初 ①告朔之饩羊: 初一 称为「告朔」。 「汽羊」 指杀而未烹的羊。 指 月第 古时 天

> 三十七 孔子主张保存古礼 [主旨

要以饩羊来招待天子指派颁布历书的使 [注释 13 法候每

三·十七 [建议

生和生存价值,还是有利的。当然,孔子并不在说明这样的 道理。他在这里,只是单纯地指出,人们需要良好的政治, 以求安居乐业。他有感干当时的政令不能实施、期望借着爱 礼的说词,来唤醒大家复兴王政的意识。在这种心情下,礼 制和羊只相比孰重孰轻、子贡自然有所领悟。

生活智慧

- (一) 形式的东西, 当然应该废除。但是为了恢复原来 的作用,不妨暂时保留。透过外在的形式,来引起大家的注 意,恢复原有的作用,也是一种有效的方法。
- (二) 格局大的人,往往能够看得长远,也看得深入。 孔子不但看到羊只, 更注意到政令的施行。这种大格局的宏 观态度, 值得我们学习。
- (三) 一件事情, 不能因为目标不能达成, 便随意地半 途而废。反而应该想办法达成目标,从根本上设想,才是深 远周全的做法。

十八、子曰: "事君尽"礼,人以为谄也。"

译

孔子说: "服事君主,完全依循礼法,一般人反而认为 那是谄媚的态度。"

31 迷

孔子认为"为君难,为臣不易"(《子路篇》),彼此都 应该互相尊重。他主张"臣事君以忠"(《八佾篇》),至少 要依循礼法来善待君主。然而, 社会上有一些人, 自己做不 到的事情, 也不希望别人做到。因此常以负面的思维、有色

论 语 的 4

智 慧

,72



的眼光,来扭曲、讥讽、丑化别人的行为。故意将正当的说 成邪曲的, 把好的说成坏的, 把善的说成恶的, 把对的说成 错的。孔子希望我们明辨是非, 谨守本分, 把自己的本分工 作做好,不要受到这些不好的影响。

生活智慧

- (一) 只要自己做得正当,就不要担心别人说闲话。我 们不能够由于人家的闲言闲语, 便放弃自己的本分。好的影 响可以接受,不良的影响必须加以拒绝。
- (二) 只要问心无愧, 自己是尽礼而不是谄媚, 就用不 着向人家解释, 以免愈描愈黑。明明是真的, 却被人家当做 假的。日久知人心,人家日子久了,自然会明白。
- (三) 如果是自己招人妒忌,才故意这样批评,就应该 反求诸己,为什么产生这样的情况?因为惹人妒忌,自己多 少也有一些责任。不如先修正自己的言行,不必计较他人怎 样批评。

十九、定公①问: "君使臣,臣事君,如之何?" 孔子对 曰: "君使臣以礼,臣事君以忠。"

今 译

鲁定公问: "国君指使臣子,臣子服事国君,应该怎样 呢?" 孔子回答说: "国君指使臣子要依礼,臣子服事国君 要尽忠。"

31 洣

孔子担任过鲁定公时的司寇, 定公问他君臣相处的道 理。他回答这两句话,主要是态度方面,彼此应该明显地表 不管别人怎样看、怎样想、怎样做。 也看得起上司的具体表现。 上一定要敬, 遵循礼法, 从自己

> ①定公: 本名为宋,谥号为『定』。 三十九 注释 指鲁君,

自把自己的角色扮演好。 三十九 孔子主张君臣要各 [主旨

是哀公的父亲

现出来、以行为来表达自己的恭敬之心。孔子的基本主张、 是君臣以道义相结合。双方的态度、都必须合乎义的要求。 君与臣在职务上,固然有统属的关系。但是在人格上是平等 的, 应该互相尊重。君对臣有信心, 相信他们能够各安其位 而又各尽其责, 所以待之以礼。臣对君信任, 相信他会公正 地照顾全体,不至于自私自利,存有伤害臣民的恶意,所以 事之以忠。

生活智慧

- (一) 君臣的关系,和父子不同。父子是天生自然的关 系,没有分或合的自由。君臣是自由的结合,具有合则留、 不合则去的弹性选择空间。
- (二) 君有君的职责,即全面照顾臣民。如果是这样的 君,臣应该对他尽忠。否则就是对不起自己,对不起天下 人。如果君不是这样,臣应该设法退隐,而不是只领薪水, 不好好做事。
- (三) 现代社会, 君臣变成上司与部属。彼此的互动原 则,依然是上使下以礼,下事上以忠。孔子当年所提倡的, 仍旧可以适用。上司关怀、照顾部属, 部属对上司尽忠职 守。否则的话,彼此丧失信心,就会引起信心危机,而难以 配合。

二十、子曰: "《关睢》① (jū), 乐而不淫②, 哀而不仿③。"

今 译

孔子说: "《关睢》这首诗,表现得快乐不至于过分, 悲哀也不至于伤神。"

须各正其身, 上下之间以道义结 [建议] 各安其位

并且各尽其应尽的责任。

三二十「注释

②淫: (关雎): (诗经) 指乐得过分而失其正, 即哀得过分而害于和, 同样是一种过分的反应。 有太过的意思。



三十

子赞 「主旨

美

作者性情中正 (诗经·关睢)

两者的分界线,

以策安全。 并且确保

最好循序渐进。 和爱情, 三十 不要轻易跨越

重视男女之间的友情 [建议]

①社:指社主,即土神。 三:二十一 [注 释

古代祭祀土神,

木制牌位,

把牌位称为主。

②宰我:孔子的弟子, 本名字子,字子我,经常言行不一致,令孔子很伤脑筋。

④遂事:指遂行的事, ③战栗:恐惧的样子。 也就是已经做了的事

31 迷

《诗经》原本只称为"诗", 收集三百零五篇诗歌。古人 为了表达胸中的情意,透过诗歌来表达,所以叫做"诗"。

《关睢》被列为"诗"的首篇,描述一位姑娘,引起一 位男子的爱慕之情。其中有欢乐也有悲哀的过程,但是表现 得十分恰当, 既没有过分的欢乐, 也没有伤神的悲哀。孔子 对于《关睢》的词句和音乐,都十分欣赏。

"淫"的意思是多而过度。"乐而不淫",表示乐不应该 过度, 以免乐极生悲。过度的欢乐, 便是现代人常说的狂 欢,对身心都是一种伤害,最好加以避免。

生活智慧

- (一) 男女互相爱慕,由追求、恋爱而结婚,原本是人 之常情。在过程中, 难免有欢乐也有悲哀。只要不过分, 不 至于伤害身心的健康, 也不至于妨害正常的生活, 应该是人 生的一种谋合吧!
- (二) 追求异性朋友, 当遇到障碍时, 每每翻来覆去, 睡不着觉。而相当接近时,又觉得无比地欢乐。只要出自 真诚,彼此真心相对,无论如何,总是纯洁而自然的,十 分可贵。
- (三) 现代人若是轻易跨越这样的过程,直接试婚、同 居,或者以一夜情自娱,实际上是自己毁掉了一段美好的人 生经历, 对不起自己, 也很容易伤害别人。

二十一、哀公问社^①于宰我^②。宰我对曰: "夏后氏以 松,殷人以柏,周人以栗,曰:'使民战栗³³。'"子闻之, "成事不说,遂事③不谏,既往不咎。"

译

鲁哀公问宰我, 制作土神主牌应该用什么样的木头? 宰 我回答说: "夏代用松木、殷代用柏木、周代用云木、意思 是要人民产生战栗的感觉。"孔子听到后,责备宰我的回答 "已经做了的事,不用再解释;已经完成的事,不能再 挽救:已经过去的事,不便再追究"。

31 迷

孔子主张过去的事, 如果没有办法挽回, 最好不要追 究。现在宰我说了这些不符事实的话, 孔子深深责备他, 是 不是违背了自己的原则呢? 当然不是。宰我对鲁哀公的询 问,给了错误的答案,这方面既成事实,难以挽回,孔子不 会因此而责备他。这三句话的用意, 应该是提醒宰我以后说 话,必须倍加小心,以免再次发生类似的错误。

生活智慧

- (一) 对于自己不了解的事实,不要随便乱说,以免误 导他人。但是既然说了,成为事实,再责骂他,也不能补救 已经造成的错误。但是, 如果是自己犯了这样的毛病, 最好 下定决心,下次不再犯了。
- (二) 孔子在事后听说宰我胡乱解说哀公所提的问题, 不愿意直接批评宰我的错误, 避免造成更大的后遗症。这是 老师爱护学生的一片至情。但是他仍然提出三点原则:成事 不说, 遂事不谏, 既往不咎。表示他对宰我的事情, 是有所 批判的。
- (三) 我们不能把孔子这三点原则, 当做乱说、乱做的 挡箭牌,来掩饰自己的错误言行,却可以仿效孔子的态度, 来宽待他人的缺失。这种严以律己、宽以待人的心态, 值得 培养。

三二十一【主旨 宰我妄言不知道的事,

因为自作自受,每 <u>=</u>+-完全的责任 [建议]

要受到影响,也不必大加指责,好像抓住机会便不放过他。 自己力求不要乱说话, 一个人迟早都必须为自己的言行,负起 对别人乱说话的事实, 自己不







<u>=</u>:-+:-

注

释

⑤树塞门:

字夷吾,

春秋时代著名霸主齐桓

指三座公馆。 即器识狭小。

②器小: 公的第一号功臣, 有很了不起的成就。 ④摄: 兼职

8反坫: 主人酌酒敬宾, 坫 是用土筑成的土堆。

⑦好: 指友好。

屏风。

饮毕,置空爵于坫上,是谓反坫。

[塞] 即遮蔽。 即设屏于门 以 区隔 内外。 古时两君相会, 树 是设立

> 为人过分功利。 三二十二 [主旨] 孔子批评管仲的

二十二、子曰: "管仲①之器小②哉!"

"管仲俭乎?"曰: "管氏有三归³、官事不摄⁶、 焉得俭?" "然则管仲知礼乎?" 曰: "邦君树寒门⑤、 氏亦树塞门; 邦君为两君之好[®]有反站 (diàn), 管氏亦有 反站®。管氏而知礼, 孰不知礼?"

释

孔子说: "管仲的器量真是狭小啊!"

"是不是他太节俭呢?" 孔子说: 有人问: "管仲有三 个公馆, 替他管事的都是一人管一事, 并不兼职, 这样怎算 是节俭?"又有人问: "那管仲算是懂礼节的人吗?" 孔子答 "国君宫殿设立屏风、管仲家门前也设立屏风:国君为 两国国君的友好而设宴, 饮毕行反坫礼, 管仲宴客也行反坫 礼。管仲这种行为,如果算懂得礼,那么谁不知礼呢?"

31 迷

孔子曾经肯定管仲的仁德, 赞扬他帮助齐桓公九次号召 诸侯,共同抵御外夷的侵略。他认为如果没有管仲,我们都 要披散头发,衣襟开向左边,成为蛮夷统治下的人民了。但 是他一方面赞扬管仲的丰功伟业,一方面也批评管仲度量狭 小,不节俭,也不知礼。可见孔子对人,应当赞美的就加以 赞美;必须指责的,也不敢放松。

这样一来,不是违反了他自己"成事不说,遂事不谏, 既往不咎"的原则吗?不然。宰我对于公众的影响力,远远 不及管仲那么大。所以对宰我, 孔子要求得比较宽松。对管 仲,那就要求十分严格。名望愈大,地位愈高的人士,必须 要倍加小心。因为影响力大,不得不特别谨慎。

三:二十二 [建议]

三:二十三 [注释] ①大师:

的样子。

最高乐

官 的

职 称

- (一) 管仲是著名的历史人物,对后世的影响,十分重 大。他的骄矜失礼,孔子不得不明白指出。孔子对后代子 孙,以十分负责任的态度来说明道理,值得我们尊敬。
- (二) 不论一个人有多么伟大的功业, 只要在品德修养 方面出现任何缺失,终究是一种遗憾。管仲是不朽的历史人 物, 但是他的气度不够宽广, 也让我们引以为戒。
- (三) 孔子作《春秋》, 为什么乱臣贼子心生恐惧? 就是 因为他公正无私, 敢赞扬也敢批评。他对于不合理的事情, 务求明白指出,以期后人引以为鉴而知所改善。

二十三、子语 (vù) 鲁大 (tài) 师①乐, 曰: "乐其可 知也。始作, 翕 (xī) 如②也; 从 (zòng) 之, 纯如③也, 皦 (jiāo) 如 他, 绛如 也, 以成。"

今 译

孔子把音乐的道理告诉鲁国的乐官,说: "音乐演奏的 过程是可以知道的。刚开始演奏,各种音调禽禽相合;接着 声音放开后, 音调纯纯和谐, 节奏皦皦分明, 绎绎连绵不 绝,于是整首乐曲完成了。"

31 洣

我们将诗、书、礼、易、乐、春秋合称为六经。其中的 乐, 便是我们常说的音乐。孔子希望我们透过音乐的旋律来 激发心中最丰富的高尚情操, 以提升个人的品德修养。现代 的音乐教育、也应该以此为目的。

的 生 活 智 慧

, 79

五 乐官 孔 子 1有关 告诉 「主旨

三: 十三

[建议

乐。 靡靡之音进入自己的家 由 从现在开始, 自己做起, 慎 至 少不 洗

> ③丧: ①仪封人: 三二十四 指失位去国 注 释

②二三子:仪封人呼喊孔子弟子的称呼。 **【仪】是卫邑的名称。** 「封人」为掌封疆的官吏。

用来警惕人心。

的道理。

感染自己的家人。

④木铎:指全口木舌的铃,

生活智慧

- (一) 音乐的本质,应该是天地自然的节奏。我们透过 音乐,可以化除天人的隔阂,消弥物我的对立。从音乐的欢 愉之中,自觉地产生无私的感情。
- (二) 现代音乐, 反而强调感官的刺激, 并且把声色连 结在一起,造成大量的靡靡之声,实在是不正常的发展。孔 子赞美《关雎》的"乐而不淫,哀而不伤",值得我们深思。
- (三) 音乐和礼义应该互相配合,才能收到音乐教育的 功效。现代人只注重音乐的花样,并不重视音乐的品质,很 难从音乐中陶冶良好的性情,反而从某些歌唱者的言行中, 感染了很多恶习,实在不值得。

二十四、仪封人^①请见,曰: "君子之至于斯也,吾未 尝不得见也。"从者见之。出、曰:"二三子》何惠于丧③乎? 天下之无道也久矣, 天将以夫子为木铎^④ (duó)。"

译

卫国仪邑掌管边界的官吏求见孔子,说: "君子来到此 地, 我没有不会面的。"孔子的学生请求孔子接见他。他见 过孔子告辞出来,对孔子的学生说: "各位何必忧虑文化将 要丧亡呢? 天下混乱已经很久了, 上天将把你们老师当做警 世的木铎,来垂教世人。"

31 迷

孔子辞卸鲁国司寇的职务以后,周游列国。他先到卫 国,由于政治理念和卫国的君王不相同,又转到陈国。徐中 经过仪邑,掌管边界的官员对孔子十分钦敬,他深怕孔子的 天下 官 三:二十四 [建议

根本就是私心太重。别人怎样想,我们管不 若是处处申请专利, 自己的部分, 个人有宏大的理想, 应该有独特的主张 强调自己的智慧财产权 不应该据为己有

的舞乐。 2 时的舞乐 三二十五 (武): (韶): 指舜时 是武王

> 三二十五 [主旨] 孔子论韶、 武两

学生泄气,反而加以激励,实在是了不起的贤人。

生活智慧

- (一) 孔子的主张, 是道不同, 不相为谋。他的政治理 念,是求仁政的实施。若是理念不同,宁可周游列国,去宣 扬自己的理想。这种"天下有道则见,无道则隐" 篇》)的自律精神,十分可贵。
- (二) 孔子赞成"学而优则仕"(《子张篇》), 却必须 (《微子篇》)。从政的人,应该合力创造人文价 "不仕无义" 值, 而不是为五斗米折腰。这种文人的气节, 不能不加强。
- (三) 孔子有理想, 却不将这种理想据为己有。他愿意贡 献自己的学问和心力, 为天下人服务。所以周游列国, 并不是 游山玩水,观赏美丽的景色,而是宣扬理想,唤醒天下人。

二十五、子谓《韶》①: "尽美矣. 又尽善也。"谓 "尽美矣,未尽善也。

译

孔子评论虞舜时的舞乐: "声调十分美盛,内容十分完 善。"评论武王时的舞乐:"声调十分美盛,内容却并不十 分完善。"

31 述

孔子使用"善"字、大多和道德有关。善性就是美好的 道德本性, 所以善包含美, 而比美更为重视道德。

虞舜和武王, 都是孔子赞美的对象。但是相比较之下, 虞舜时代的舞乐, 其道德标准高于武王时代。这正是孔子十 分担忧的情况, 因此做出这样的评比。

论 语 的 生 活 智 慧

, 90



三二十五

建

议

论音乐、舞蹈以及各种娱乐,都不能例外。

把品德修养当做为人处事的根本,

生活智慧

- (一) 音乐重在和谐,和谐即是美。但是,音乐除了美之外,更应该追求道德心灵的善。唯有尽善尽美,才能显出音乐的最高精神。
- (二) 现代人的歌舞, 只求美, 不一定求善。这是退步, 而不是进步。艺术界一味求新求变, 却不能在善的方面, 多加照应。值得大家深思, 才有改善的可能。
- (三) 艺术界要怎样发展,我们不便置评。至少我们先 建立正确的欣赏标准,可以筛选我们所需要的音乐、舞蹈和 各种相关的节目。在善的方面,建立某些评鉴的准则,应该 是必要的措施。

二十六、子曰: "居上不寬,为礼不敬,临丧^①不哀, 吾何以观之哉?"

今 译

孔子说: "在上位不能宽宏大量,行礼时不恭敬,吊祭时不哀伤,这种人我还要看他什么呢?"

引 迷

孔子这一番话,完全是针对居上位的人来说的。他认为居上位的人,如果没有宽宏的肚量,下面的人就不能尽心尽力。唯恐做多了,惹上怀疑;做少了,令上面生气;做好了,使上面妒忌;做坏了,上面也会恼怒。下面的人不肯做、不敢做、不多做,和居上位的人,有十分密切的关系。

居上位的人, 行礼时缺乏敬意, 便是骄横的表现。参与

①临丧:指到丧家去吊祭。三二十六【注释】

孔子主张要重视行为的根本。

82

丧礼时,没有哀戚的心情,还要趁机摆摆架子。

孔子指出,这样的居上位者,有什么可取的地方呢?大 家表面上应付他,实际上是不敢领教他呀!

练习做老大,但是不要存心做老大。让人家当老三二十六 [建议]

生活智慧

- (一) 如果在场的自己最大,这时候自己就是居上位的人。我们中国人在这一方面,是机动的、弹性的。反正比来比去,任何场合都有一个人最大,就应该及时扮演居上位的角色。
 - (二) 既然是居上位者,就应该及时调整自己的态度和情绪,要像个样子,这时候肚量要大,行礼要有敬意,居丧时一定要表示哀戚。因为众人的眼睛是雪亮的,都在看着自己。
- (三) 扮演老大的角色,不一定永远就是老大。随时有人加入,大家又重新评比。中国人喜欢比来比去,显得十分热闹。人人都要培养高度的警觉性,及时调整自己的角色。

自己当老二,试试看,怎样才做得像?